

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabeorten und Filialen monatl. 3,50 z. mit Zustellgeld 3,80 z. Bei Postbezug monatl. 3,89 z. vierteljährlich 11,66 z. Unter Streifenband monatl. 7,50 z. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzelle 15 gr, die Millimeterzelle im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorrückung u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Posen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 300

Bromberg, Dienstag, den 29. Dezember 1936.

60. Jahrg.

Generaloberst von Seect †.

Am Sonntag nachmittag, dem 27. Dezember, ist nach kurzer Krankheit ganz unerwartet der Gründer der Deutschen Reichswehr Generaloberst a. D. Hans von Seect gestorben.

Generaloberst a. D. Hans von Seect wurde am 29. April 1866 als Sohn des nachmaligen Generals der Infanterie von Seect in Schleswig geboren. Als Chef des Stabes des dritten Armeekorps unter General von Lochow rückte er im August 1914 ins Feld, nahm an dem Vormarsch der Armee nach und dann an den Stellungskämpfen an der Aisne teil. Die Kämpfe bei Soissons vom 9.—12. Januar 1915 waren von ihm vorbereitet worden. Ende Januar 1916 wurde er Oberst und einige Zeit später Chef des Stabes der 11. Armee (von Mackensen). Als solcher bereitete er den Feldzug in Galizien und Rußland vor, der mit der Durchbruchschlacht bei Gorlice am 3. Mai 1915 begann.

Seine Verdienste hierbei wurden durch die schon im Juni 1915 erfolgte Beförderung zum Generalmajor anerkannt. Unter Mackensen war er dann später der geistige Leiter des erfolgreichen Feldzuges vom Herbst 1915 gegen Serbien. Im Feldzug gegen Rumänien im Sommer und Herbst 1916 hatte er als Chef des Stabes der Heeresfront des Erzherzogs-Thronfolgers Karl die Aufgabe, deren Zusammenwirken mit der Armee von Falkenhayn und von Mackensen sicherzustellen. Schließlich wurde Hans von Seect zum Chef des Generalstabes der türkischen Armee ernannt, deren Erliegen er mit seinen geringen deutschen Streitkräften nicht zu verhindern vermochte.

Nach der Novemberrevolution war Seect zunächst im Januar 1919 beim Grenzschutz im Oden Generalstabschef beim Führer des Armeekorps Nord, bald darauf trat er als Chef des allgemeinen Truppenamts in das Reichswehrministerium ein. Als Leiter der militärischen Verwaltung mußte er die deutsche Abordnung auf dem schweren Gang nach Versailles begleiten. Anfang 1919 übernahm er anstelle Gröners die Leitung des Generalstabes, und im Herbst 1920 wurde er zum Chef der Heeresleitung ernannt. Anfang Oktober 1926 nahm Generaloberst von Seect seinen Abschied, weil es zwischen ihm und dem damaligen Reichswehrminister Geßler wegen der von Seect erteilten Genehmigung zur Teilnahme des ältesten Kronprinzensohnes an den Truppenmanövern zu einer Meinungsverschiedenheit gekommen war. Zu seinem 50. Militär-Jubiläum am 4. August 1935 und an seinem 70. Geburtstag am 22. April 1936 wurden dem Gründer der deutschen Reichswehr dankbare Ehrungen der ganzen Deutschen Nation dargebracht.

In den Jahren 1905/06 war der Gründer der Deutschen Reichswehr, der jetzt zur Großen Armee eingegangen ist, Führer der Bromberger Brigade im II. Armeekorps.

Der Führer an Frau von Seect.

Verleumdungen, 28. Dezember. (DNB.) Der Führer und Reichskanzler hat an die Gattin des verstorbenen Generalobersten von Seect folgendes Telegramm gerichtet: „Euer Erzelenz bitte ich anlässlich des schweren Verlustes, der Sie und das ganze deutsche Volk betroffen hat, meine aufrichtigste Teilnahme entgegennehmen zu wollen. Der Generaloberst von Seect wird in unserer Geschichte als großer Soldat weiterleben.“

Deutschlands Standpunkt zu den Sowjetpaktunverändert.

In Berliner maßgebenden Kreisen wird, wie die „Gazeta Polska“ mitteilt, die durch den Londoner Korrespondenten der Polnischen Telegraphen-Agentur verbreitete Meldung, nach der Deutschland seinen Standpunkt in der Frage der sowjetrussischen Hilfsakte angeblich geändert haben soll, kategorisch dementiert. Die Reichsregierung steht, auch weiterhin auf dem Standpunkt, daß sie dem neuen sogenannten Locarno nicht beitreten könnte, falls aus seinem Text auch nur die schweigende Billigung der Pakte hervorgehen sollte, die Frankreich und die Tschechoslowakei mit dem Sowjetverband abgeschlossen haben.

Neuer apostolischer Nuntius für Polen.

Der Heilige Vater hat, wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Rom meldet, den Titular-Erzbischof von Siracus, Monsignore Cortesi, zum Apostolischen Nuntius in Warschau ernannt.

Der neue Nuntius ist im Jahre 1876 in Sizilien geboren. Seit dem Jahre 1910 hatte er verschiedene Stellungen in der kirchlichen Hierarchie inne. Monsignore Cortesi war zunächst Sekretär und dann Auditor der Nuntiatur in Columbien, Argentinien und Brasilien. Im Jahre 1921 wurde er zum Apostolischen Nuntius in Chile und im Jahre 1926 zum Nuntius in Argentinien und Paraguay ernannt. Im Juni 1936 erfolgte seine Ernennung zum Nuntius in Madrid, er konnte aber infolge des dort herrschenden Bürgerkriegs das Amt nicht übernehmen.

Tschiangkaiſchek und Tschanghsueliang in Nanjing eingetroffen.

Große Freude in ganz China.

Nanking, 28. Dezember. (Staatsdienst des DNB.) Marschall Tschiangkaiſchek traf am Sonnabend mittag im Flugzeug auf dem Militärflugplatz in Nanking ein. Eine Stunde später kam auch Tschanghsueliang auf dem Flugplatz von Nanking an.

Tschiangkaiſchek, der von seiner Frau und seinem Schwager L. B. Soong begleitet war, wurde auf dem Flugplatz freudig begrüßt. Außer rund 300 Regierungsbeamten und Parteivertretern hatte sich eine Menschenmenge von etwa 10 000 Köpfen zum Empfang Tschiangkaiſcheks eingefunden. Auch Abordnungen der Universitäten, Schulen und Pfadfinder hießen ihn willkommen.

Ganz China feiert die Ankunft Tschiangkaiſcheks in Nanking in Freudentunungen.

In Nanking und in anderen großen Städten wie Kanton, Amoy und Hankau knatterten die ganze Nacht hindurch Feuerwerkskörper. Auch Kanonenschläge wurden abgefeuert. Bei Tschiangkaiſchek laufen dauernd Glückwunschtelegramme ein. Noch nie war in der Geschichte der Chinesischen Republik die Anteilnahme der Massen an dem Schicksal des führenden Mannes so innig und warm, wie bei der Festnahme und glücklichen Freilassung Tschiangkaiſcheks.

Aus der Ankunft Tschanghsueliangs geht hervor, daß diesem Garantien für seine persönliche Sicherheit gegeben worden sind, so daß er sich gegen Gewaltanbrüche der öffentlichen Meinung, die das Vorgehen Tschanghsueliangs ganz ungemein scharf verurteilte, geschützt zu sein glaubt.

Die Flugzeuge Tschiangkaiſcheks und Tschanghsueliangs machten am Freitag nachmittag in Peking eine Zwischenlandung. Tschiangkaiſcheks erste Amtshandlung war der Befehl zur sofortigen Einstellung aller Feindseligkeiten

und zur Zurückziehung der Regierungstruppen aus der Provinz Schensi.

Wie die japanische Agentur „Domei“ berichtet, hat das chinesische Auswärtige Amt bekanntgegeben, daß die Freilassung Tschiangkaiſcheks bedingungslos erfolgt sei, da Tschanghsueliang seinen Irrtum eingesehen habe. Gerüchte, wonach Tschanghsueliang sofort eine Auslandsreise antreten soll, für die die Regierung die Gelder zur Verfügung stelle, sind bisher nicht bestätigt worden. Ebenso ist eine Nachricht, wonach die Truppen Tschanghsueliang dem Befriedigungskommissar in Schensi, Yenhsüan, unterstellt worden seien, unbestätigt.

In Schanghai wurde die Nachricht über die Freilassung Tschiangkaiſcheks durch Extrablätter und durch Verkündung von Regierungsautos aus, die kreuz und quer durch die Stadt führen, bekanntgegeben. Ansprachen wurden auf den größeren Plätzen gehalten.

Die Bevölkerung sang Vaterländische Lieder und brachte Hochrufe auf China und sein befreites Regierungsoberhaupt aus.

Eine englische Prinzessin.

Frohes Ereignis im Hause des Herzogs von Kent.

Die Herzogin von Kent wurde am Morgen des ersten Weihnachtstages von einer Tochter entbunden. Es handelt sich um das zweite Kind des Herzogs von Kent, des jüngsten Bruders des Königs von England. Die Geburt des zweiten Kindes der Herzogin von Kent, einer Tochter, wurde am Sonnabend mittag in London durch Kanonenschüsse der Bevölkerung bekanntgegeben. Die amtliche Mitteilung über die Geburt der Tochter wurde, wie üblich in der Guild-Hall (Bürgermeisterei) und im Innenministerium angeschlagen.

Eduard VIII. ist der sechste englische Herrscher der abgedankt hat.

Seit dem Bestehen des Englischen Königtums, d. h. seit dem Jahre 1066 haben auf dem Thron Großbritanniens 49 Könige regiert, von denen fünf zur Abdankung gezwungen wurden. Eduard Windsor war der sechste. In der geschichtlichen Reihenfolge waren es folgende englische Herrscher: Eduard II., den das Parlament im Jahre 1328 zur Abdankung zwang, „da er Zeit und Geld für phantastische Liebhabereien vergeudet“, wie es in der Chronik heißt. Dem König Richard II. widerfuhr 70 Jahre später das gleiche Geschick. Er vertrat den Standpunkt, „daß das Wort, das aus seinem Munde komme, ein Gesetz für das Volk sei“; damit konnte sich das Parlament nicht abfinden. Eduard V., der als Kind den Thron bestieg und noch vor der Krönung entführt und im Tower gefangen gesetzt wurde, wurde zum Thronverzicht gezwungen und in geheimnisvoller Weise ermordet. Karl I. wurde durch die Revolution vom Thron gestürzt; darauf folgte die Diktatur Cromwells, die zur Hinrichtung des Königs führte. Sein Sohn Jakob II. mußte im Jahre 1689 den Thron an Wilhelm von Oranien abtreten. Seit diesem Datum, also 247 Jahre lang, hat die Dynastie den Thron ohne größere Er-

Das Feuerwerk in der Stadt wollte kein Ende nehmen. Mehrere Stunden frockte infolge der großen Menschenansammlungen auf den Hauptstraßen der Verkehr.

Nach der Freilassung Tschiangkaiſcheks.

In einer Ansprache, die Tschiangkaiſchek unmittelbar vor dem Abflug aus Sianfu an Tschanghsueliang und General Yanghuchen, einen Unterführer Tschanghsueliangs, der bei der Festsetzung Tschiangkaiſcheks eine einflußreiche Rolle spielte, richtete, stellte er fest, daß die beiden nunmehr ein notwendiges Verständnis für die Wohlfahrt der Nation zeigten und von ihren Verfehlungen, besondere Forderungen zu stellen, abgegangen seien. Diese Tatsache bedeute im Leben der Nation einen Wendepunkt. Die beiden hätten sich aus seinem Tagebuch überzeugen können,

daß er nur die Wohlfahrt der Nation angestrebt habe,

jedoch nichts gegen sie plante. Da sie nunmehr bereit seien, ihre eigenen Fehler zu berichtigen, seien sie berechtigt, weiterhin seine Untergebenen zu bleiben.

Tschanghsueliang hat nach der Ankunft in Nanking in einem Brief an Tschiangkaiſchek die Bereitwilligkeit ausgesprochen, eine Strafe über sich ergehen zu lassen, um den Grundsatz der Disziplin aufrechtzuerhalten und dem Land ein strenges Beispiel für die Zukunft zu geben. Er erklärt, daß sein Vorgehen und seine Leichtfertigkeit zum Vergehen des Ungehorsams und der Disziplinlosigkeit führte, worüber er sich im Tiefsten schäme. Wenn die Belange des Landes es verlangten, werde er auch den Tod nicht scheuen. Auf private Freundschaft solle keine Rücksicht genommen werden. Er bittet, seine Erklärung als aufrichtig und ehrlich zur Kenntnis zu nehmen.

Nach einer Meldung aus Peiping (Peking) hat es dort Markes Bekremden ausgelöst, daß die Truppen der Zentralregierung angewiesen wurden, sich aus der Schensi-Provinz zurückzuziehen. Auf die Nachricht von der Rückkehr Tschiangkaiſcheks hin, durchzogen große Menschenmengen die Stadt Peiping, die Hochrufe auf Tschiangkaiſchek und Niederrufe auf die Kommunisten ausbrachten. Studenten stürmten das Hauptquartier einer radikalen Organisation, zerstörten die Einrichtung und verprügelten die Funktionäre. Auch General Sungcheyuan sprach sich energisch gegen ein Paktieren mit den Kommunisten aus.

Tschanghsueliang soll begnadigt werden.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Nanking meldet, sind neun Personen aus der Umgebung des Marschalls Tschiangkaiſcheks, u. a. der Innenminister Tschanghsopin, der Vizeminister im Kriegsministerium Tschentschen und der Chef des Generalstabes Tschentafschou ebenfalls freigelassen worden. Nachrichten aus glaubwürdiger Quelle zufolge soll Tschanghsueliang auf die Fürsprache des Marschalls Tschiangkaiſchek hin begnadigt werden, worauf er nach Sianfu zurückkehren werde, um seinen bisherigen Posten zu übernehmen.

schütterungen gewahrt, und erst die Abdankung Eduards VIII. — die erste freiwillige der englischen Geschichte — hat diese Tradition gebrochen. Es ist auch bemerkenswert, daß im Laufe dieses Jahres auf dem englischen Thron schon der dritte König ist, so daß in England von einem „Dreikönigsjahr“ 1936 gesprochen wird.

Neue Regierung in Syrien.

Die Syrische Regierung ist am Montag zurückgetreten, nachdem zum Präsidenten der neuen unabhängigen Republik Hafis Atassi gewählt worden war. Der neue Präsident dankte dem bisherigen Ministerpräsidenten Nubi für seine Tätigkeit, und beauftragte Dschemil Martani mit der Neubildung der Regierung.

Zum Präsidenten des syrischen Parlaments wurde der nationalistische Abgeordnete Khuri gewählt.

Brand auf der Baustelle der Nord-Süd-E-Bahn.

Berlin, 27. Dezember. Auf der Baustelle der Nord-Süd-E-Bahn unter dem Potsdamer Platz unmittelbar vor dem früheren Palast-Hotel entstand am Sonntag abend 18 Uhr ein Großfeuer. An der Baustelle erschien während der Bekämpfung des Brandes Reichsminister Dr. Göttsch und Ministerpräsident Göring. Als vorläufige Schutzmaßnahme wurde die Gaszufuhr durch die Hermann-Göring-Straße und Voh-Straße angehalten; weiter wurden das frühere Palast-Hotel sowie das Wertheim-Haus an der Ecke Voh- und Hermann-Göring-Straße geräumt.

Die beiden ständig auf der Baustelle befindlichen Wachmänner haben sofort nach Ausbruch des Brandes den Schacht verlassen können, so daß also keinerlei Gefahr für Menschenleben bestand. Nach dreistündiger Arbeit konnte die Gefahr der Ausbreitung des Großfeuers unter Einwirkung von 19 Löschzügen beseitigt werden.

Professor Wyczykowski †.

In Warschau ist Professor Leon Wyczykowski im 85. Lebensjahre gestorben. Die polnische Künstlerwelt verliert in ihm den bedeutendsten Repräsentanten, dessen Name auch in der Welt einen außerordentlich guten Klang hatte.

Professor Wyczykowski hatte in den letzten Jahren zu Bromberg lebhafteste Beziehungen aufgenommen. Die Regierung hatte ihm das Restgut Goscieradz zur Verfügung gestellt, das er als seinen Sommerort erkoren hatte. Die Beziehung wird auch hier in Goscieradz, das zur Kirchengemeinde Wleńno gehört, stattfinden. Das hiesige Städtische Museum, in dem der Verstorbene oft zu Gast weilte, hat schon seit Jahren einen Raum mit verschiedenen Arbeiten des Künstlers ausgestattet. Es sind dies größtenteils graphische Arbeiten, die zweifellos den bedeutendsten künstlerischen Wert unter den Sammlungen des hiesigen Städtischen Museums darstellen.

Professor Wyczykowski wurde am 11. April 1852 in Warschau geboren. Er studierte an der Münchener Akademie, wo er Schüler von Gerson und Professor Wagner war, um sich dann nach Krakau zu begeben. Dort hat er unter Matejko gearbeitet. Außer seinen Gemälden, die hauptsächlich geschichtliche Szenen darstellen, sind seine graphischen Arbeiten von großer Bedeutung. Sie haben nicht nur in Polen, sondern auch im Ausland Beachtung und Anerkennung gefunden. Große Freude bereitet es dem Künstler, als er noch kürzlich hier in Bromberg weilte, mitteilen zu können, daß gerade Deutschland seinen Arbeiten große Beachtung schenkt und eine ganze Reihe von Werken angekauft hat.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. Dezember.

Vielfach neblig.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet vielfach neblig, im allgemeinen niederschlagsfreies Wetter mit leichten bis mäßigen Nachtröpfen an.

Die Weihnachtsfeiertage

brachten auch in diesem Jahr keineswegs etwas Schnee, so daß den drei Feiertagen das winterliche Gepräge fehlte. Die Gottesdienste am Heiligen Abend und in den Weihnachtsfeiertagen waren außerordentlich gut besucht.

Die Deutsche Bühne führte an allen drei Tagen am Nachmittag das Märchenstück „Schneeweißchen und Rotenrot“ auf, das bei groß und klein großen Jubel auslief. Am zweiten Feiertag abends und am Sonntag abend wurde das Lustspiel „Verwirrung durch 1111“ aufgeführt, das dank seines urwüchsigen Humors und des ausgezeichneten Spiels sicher zahlreiche Aufführungen erleben wird. — Die beiden großen Lichtspieltheater besuchten dem Publikum deutschsprachige Filme und zwar am Kino Kristall „Pat und Patachon als blinde Passagiere“ zur Aufführung, die wie immer den Beifall und das Gelächter auf ihrer Seite haben. Das Kino Adria war mit einem Lustspiel „Fräulein Vili“ mit Franziska Gaal auf, einem zwar unbeschwerten Produkt, dessen Handlung aber der dramatischen Spannung nicht entbehrt.

Die Weihnachtsfeiertage waren im allgemeinen ruhig verlaufen, wenn nicht die Einbrechergilde auch wieder tätig gewesen wäre. Ein unerhörter dreifacher Einbruch wurde in das Instrumenten-Geschäft von Kielbisch verübt. Ein unbekannter Täter drückte am Heiligabend eins der großen Schaufenster ein und stahl ein Violoncello im Werte von 1000 Zloty. Personen, die sich gerade zur Christnacht in die Kirche begeben wollten, beobachteten den Täter und verfolgten ihn. Es begann eine wilde Jagd hinter dem Dieb, der schließlich seine Beute auf den Bürgersteig stellte und unerkannt entkam. — In der Nacht zum Heiligabend wurde ein Einbruch in die Wohnung von Josef Brent, Konradstraße 15, verübt. Dort gelangten die Täter durch ein Fenster in die im Erdgeschoß gelegene Wohnung und stahlen 165 Zloty Bargeld, eine Damenuhr, 15 Flaschen Wein, zwei Kristallgläser und zwei Brillen. — Außerdem wurde in der Nacht zum ersten Feiertag ein Einbruch in die Filiale des „Dziennik Bydgoski“ in der Bahnhofstraße verübt. Hier konnten die Täter jedoch verschüchelt werden. — In der

Nacht zum zweiten Feiertag sind Einbrecher beim Fleischermeister Feliz Lychana, Albertstraße (Garbary) 27, eingebrochen und stahlen etwa 12 Zentner Räucherwaren im Werte von 1400 Zloty. — Ferner drangen Einbrecher in die Wohnung des Hausbesizers Waldemar Greilich, Berlinerstraße (Sw. Trójcy) 35. Da der Wohnungsinhaber mit seinen Angehörigen verreist ist, läßt sich noch nicht feststellen, was den Dieben zur Beute gefallen ist.

§ Die nächste Stadtverordneten-Sitzung findet am Dienstag, dem 29. d. M., um 18.30 Uhr statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. die Frage der Steuerrückstände, das Haushaltsbudget für 1938/37, die Umwandlung von kurzfristigen in langfristige Anleihen und verschiedene Fragen der städtischen Wohlfahrt.

§ Heiratsverord in Bromberg. In den Weihnachtsfeiertagen wurden in Bromberg nicht weniger als 113 Ehen geschlossen — ein Rekord im Vergleich zu den Eheschlüssen in den früheren Jahren.

§ Die Weihnachtsfeier der Feuerwehr fand wie üblich am 24. d. M. im Übungslokal der Wehrmannschaften statt. An der Feier nahmen u. a. Domberr Schulz, Stadtrat Wisiecki und Polizeikommandant Komaliski teil. Nach einem warmen Essen wurden Ansprachen gehalten und Glückwünsche ausgesprochen. Nachdem eine Reihe von Liedern gesungen worden waren, wurde die Feier um 6 Uhr geschlossen.

Wachskerzen

Wachs der Kerzen, das die Bienen gaben,
gelbes Wachs der vollen Honigwaben,
tröstlich holt dein Schimmer meine Nacht.
Schmerzen, die ich tief in mir verschweige,
Wunden, die ich keinem zeige:
Deinem Schein hab ich sie dargebracht.

Wachs der Kerze, Sommers holde Gabe,
hell in Licht sich wandelnd aus der Wabe.
Tröstung schenkst du, da das Jahr sich neigt.
Selber so zur Flamme sich zu glühen,
aus dem Dunkel winterlich zu blühen:
Schönes Sinnbild, das aus dir entsteigt.

§ Seinen Spielkameraden schwer verletzt hat am Sonntag vormittag der 15-jährige Marian Puchala, Frankenstraße (Leszczynskiego) 18. Der Knabe, der mit einer Schleuder nach Spaken schöß traf den 14-jährigen Czesław Dżreba ins rechte Auge. Der Knabe mußte ins St. Florianität gebracht werden.

§ Kein weihnachtlicher Friede herrschte zwischen zwei Frauen, die beim städtischen Fuhrpark beschäftigt sind. Aus bisher nicht näher feststellbaren Gründen gerieten die beiden am Heiligen Abend in eine heftige Auseinandersetzung, der schließlich eine der Frauen dadurch ein Ende machte, daß sie ihrer Gegnerin mit einer Flasche auf den Kopf hieb. Die Verletzte mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

§ Marktdiebe hatten das Gedränge während des letzten Wochenmarktes vor dem Fest in der Halle dazu benutzt, um einen aus dem Kreise Wisitz flammenden Landwirtsfrau einen Korb mit 30 Kilogramm Butter und 10 Kilogramm Käse zu stehlen. Die Täter sind entkommen.

Tragödie auf dem Mogilnoer See.

Um sich den Weg abzukürzen, versuchten zwei Schüler aus Mogilno von der Sabsburger Chaussee aus zur Bank Rudowy den leicht zugefrorenen See zu überqueren. Als sie die längste Strecke bereits hinter sich hatten, brach plötzlich der 13-jährige Josef Sobel, wie einige Meter vom Ufer entfernt ein. Während sein Schulkamerad zurückeilte, um Hilfe zu holen, kämpfte der hilflose Knabe in den eiskalten Fluten des Sees mit dem Tode. Menschen hätten sich am Ufer angesammelt, die mit Leitern und Leitern dem Ertrinkenden keine Hilfe zu bringen vermochten. Nachdem der Knabe mehrmals untergegangen und wieder an die Wasseroberfläche ge-

kommen war und sich bereits 20 Minuten zwischen den Eisschollen befand, warf sich der Maler Dolekław Müller ins Wasser, bahnte sich mit den Händen die Eisschicht brechend einen Weg und holte tauchend den bewußtlosen Schüler ans Ufer. Durch ärztliche Hilfe wurde er ins Leben zurückgerufen. Nach einigen Stunden starb er jedoch infolge der schweren Erkältung.

ss Gnesen (Gniezno), 27. Dezember. In das hiesige Krankenhaus wurde der 19-jährige Ludwig Kamiński aus Czerniejewo gebracht, der mit dem 17-jährigen Theodor Kulinski im Walde von dem Förster Stan. Bilski angeschossen wurde. Bilski gibt an, die beiden nicht absichtlich angeschossen zu haben.

In der Wohnung der Arbeiterin Maria Klemens in Patzajn erschienen zwei „Kontrollreue“ der Investitionsanleihe, die auf geschickte Weise von der nichts Böses ahnenden Frau eine Obligation der Prämien-Investitionsanleihe Nr. 240 779 auf 100 Zloty gegen eine wertlose von einem Lemberger Bankhaus ausgestellte Obligation eintauschten und spurlos damit verschwanden.

ss Inowroclaw, 26. Dezember. Die hiesige Sozialversicherungsanstalt gibt bekannt, daß auf Anordnung der Aufsichtsbehörden die in Inowroclaw mit Ausnahme der Vorstädte Montwy und Szymborze wohnenden Versicherten vom 1. Januar 1937 ab in vier Bezirke eingeteilt werden. Ein Verzeichnis über dieselben mit den Straßen hängt im Wartezimmer der Anstalt aus. In jedem Bezirk antwortet ein Hausarzt, der die Interessenten während der festgesetzten Sprechstunden empfängt, und zwar im Bezirk 1: Dr. Henryk Siforski, Solbadstraße 58; Bezirk 2: Dr. Stan. Mieroslawski, Solbadstraße 50; Bezirk 3: Dr. Leon Kubiak, Królowa Jadwiga 30; Bezirk 4: Dr. Kazimierz Wojciechowski, Solbadstraße 60. Ärztliche Hilfe in den Nachstunden wird wie bisher erteilt. Die Landbezirke bleiben unverändert.

z Kruschwitz, 27. Dezember. In der Nähe des jüdischen Friedhofes in Kruschwitz stießen Arbeiter, die mit Erdarbeiten beschäftigt waren, auf das noch erhaltene Skelett eines etwa 40-jährigen Mannes. Dies wurde der Polizei gemeldet, welche sofort eine eingehende Untersuchung einleitete.

Der Vefihertochter Jadwiga Klimczak aus Piastki wurde auf dem letzten Wochenmarkt der Erlös für verkaufte Butter und Eier in Höhe von 18 Zloty von Dieben unentdeckt gestohlen.

ss Mogilno, 25. Dezember. Im Saal des Deutschen Vereinshauses veranstaltete die Ortsgruppe der D 3 eine Mitglieberter Versammlung, in welcher die Kameraden Garmel und Lange Ansprachen hielten. Daran schloß sich eine Adventfeier, während welcher das Laienspiel „Das kleine Weihnachtsmärchen“ von der Jugend aufgeführt, Gedichte vorgelesen sowie die alten Advents- und Weihnachtslieder gesungen wurden. Im Tannenbaumglanz fand dann für die Teilnehmer eine Kaffeetafel statt.

z Pakosch, 27. Dezember. Auf frischer Tat ertappt wurde ein junger Mann, der von einem Güterzug Kohlen heruntergeworfen hatte. Als er mit dem Abtransport der Kohlen beschäftigt war, wurde er von dem Bahnwächter verhaftet.

b Zuin, 22. Dezember. Auf dem Wochenmarkt zahlte man für Landbutter 1,40—1,50, Eier die Mandel 1,40 bis 1,50, Puten und Gänse 4,50—6 Zloty.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

Fünf Personen verbrannt.

Durch unvorsichtiges Umgehen mit Feuerwerkskörpern entstand am Heiligen Abend in einem Dorfe nahe bei Warschau ein gewaltiges Schadensfeuer, bei dem 16 Wirtschaften den Flammen zum Opfer fielen.

In einem Dorfe in der Wojewodschaft Lemberg fanden beim Brande eines Bauernhauses vier Kinder und eine Frau den Tod in den Flammen.

Chef-Redakteur Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Döpfel; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pranaobski; Druck und Verlag von A. Dittmann, z. a. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Rums, Arraks, Rognaks, Liköre
Obst-Weine und edle Rot-, Rhein- und Mosel-Weine
empfiehlt zu günstigen Preisen
Otto Jortzick
Kolonialwaren en gros und en détail
Koronowo 7061
gegenüber der Post. Telefon Nr. 33.

Thorner Seilerei
empfiehlt sich zum Aufbauen Kumpfer Seilen.
Näseln und Schnitelmesserfräser. 8631
Sul. Hoffmann, Seilereiinstr.,
Lorun, ul. Bietary 27. Tel. 1638.

Radio-
Anlagen, Umarbeitungen
sowie elektrische Lichtanlagen
führt billig aus
Konzessionierte Firma 3302
für Radio und Elektrotechnik
Kurt Marx, Bydgoszcz,
Nowodworska 51. — Telefon 1476.

Geldmarkt
4—5000 Zloty
gekauft zur erstinst. Hypothek auf ein Stadtgrundst. m. Fabrikant. Offerten unter E 3943 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Wohnungen
3 Zimmer, Balkon, zu vermieten. Offerten unter E 3933 an die Gesch. d. Ztg.

Wetteres, kinderloses Ehepaar sucht
2-Zimmer-Wohnung. m. Küche. Off. u. 33937 a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Möbl. Zimmer
Gut möbl. Zimmer für 1—2 Person. bill. 5241 Helmanita 20, Wba 6.

Crema
„Sekret Piękności“
Anida enthält Bestandteile, die die Haut verfeinern, ihr wohl tun, sie reinigen, beleben.

Naumann
allein durch:
Willy Jahr, Bydgoszcz
Großhandlung
ulica Nakielska 89
Detail 8445
Ernst Jahr
ulica Dworcowa 45
A. Wasielewski
ulica Dworcowa 41.

Unamel-Kunsthonig
zum Pfefferkuchenbacken und als 7786
Brotaufstrich.
Unamel-Unislaw

Heirat
Evang. tüchtiger Gärtner 28 J. alt, wünscht in ein Grundstück, welches sich zur Gärtnerei eignet. Vermög. 3000 z. Off. a. d. Gesch. d. Ztg. unter E 3951 erbeten

Einheirat
in ein Grundstück, welches sich zur Gärtnerei eignet. Vermög. 3000 z. Off. a. d. Gesch. d. Ztg. unter E 3951 erbeten

Gründlichen u. schnellen Klavierunterricht erteilt 2 Stunden wöchentlich, Montag, 8 z. Romme ins Haus, 5388 Bielawski, Cicha 7, W. 3.

Kontobücher
Hauptbücher
Kontokorrentbücher
Kassabücher
Kladden
Amerikanische Journale mit 8, 10, 12 und 16 Konten
Loseblatt-Kontobücher
Registerbücher
Stark herabgesetzte Preise!
Extra-Anfertigung von Kontobüchern jeder Art schnell, sauber und preiswert
A. Dittmann T. z O. p.

1937 ★

Silvesterabend
UNDENKBAR OHNE
RADIO-EMPFANGER
ELEKTRIT

Zu beziehen durch Spezialgeschäfte

Else Schwanke
Wilfred Grey Saxon
Świecie-Marianki Sydney
8876 Australien

Gerda Schwanke
Wilhelm Schmiede
Świecie-Marianki Berlin

Verlobte
Dezember 1936

Erika Schulz
Artur Sonnenberg
Verlobte 8685

Bromberg, Weihnachten 1936

Statt Karten,
Ihre Vermählung geben bekannt

Egon Holz und Frau Vally
geb. Haber.
8957

Katfel/Nehe, Weihnachten 1936.

In dankbarer Freude zeigen wir die glückliche Geburt unseres Sohnes an

Karl Hedtke u. Frau Margarethe
geb. Michel

Den 26. XII. 1936
z. Z. Klinik Gliński, 20 slycznia 20 r. 3966

Am 1. Weihnachtstag, um 4 Uhr morgens, entschlief sanft nach kurzem Krankenlager mein innigstgeliebter Mann, unser lieber, guter Vater und Schwiegervater

Hermann Jaehndrich
kurz vor Vollendung des 74. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Hedwig Jaehndrich geb. Kunau
Vally Maeder geb. Jaehndrich
Werner Maeder, Major (E.) Stettin.

Bydgoszcz, Śniadeckich 42, 11, den 25. Dezember 1936.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 30. d. M. nachmittags um 1/3 Uhr von der Leichenhalle des alten evangl. Friedhofes aus statt. 8682

Am 24. d. M. ist nach schwerem, mit viel Geduld ertragenem Leiden und nach einem einiamen Lebensabend unler lieber Vater

Ferdinand Reisler
im 69. Lebensjahre heimgegangen.

Er folgte unserer einzigen Schwester Clara, gestorben am 19. 10. 1935 in Freiburg i/Wr. und unserer über alles geliebten, guten Mutter, gestorben am 11. 9. 1936, nach. Die Liebe und Treue zu unseren lieben Heimgegangenen wird jedoch nimmer aufhören.

In tiefem Schmerz
Willi und Erich Reisler
als Söhne.

Hamburg, Erfurt, z. St. Grudziadz, ul. Bierackiego 28, Weihnachten 1936.

Habe in Mroca gegenüber der Wollerei ein

Kurzwaren-Geschäft
eröffnet. Um freundliche Unterstützung bittet

Frau R. Harlos
Aug. Harlos, geb. Elias)

8687

Offene Stellen
Chauffeur

gegen 1000.— zl Anleihe gesucht. Zinsen, Sicherheit, Gehalt, wöchentl. Abzahlung, Offert unt. E 3947 an d. G. d. J. erb.

Wachmistr
Berheirateter 3922

z. Drehsch. (mit Führerzeugnis f. Bulldog und Vinde - Hoffmann-Raupe, 50 PS.), zum sof. Antr. gef. Gerkenberg, Chrzastowo, p. Katio n. R. pow. Wyrzyski.

Kino Kristal
Nur noch 2 Tage unwiderruflich

Montag und Dienstag
das humorvollste Lustspiel der Saison 1936 für jung und alt

Nach kurzem, schwerem Leiden verschied am 25. Dezember 1936, versehen mit den heiligen Sterbefakramenten, der

Dipl. Ing.

Włodzimierz Stulgiński

In dem Verstorbenen verlieren wir unsern langjährigen verehrten Präsidenten und Pionier auf dem Gebiete des Automobilismus.

Sein aufrichtiges Wesen, wie seine Verdienste um unsern Klub, werden wir nie vergessen!
Ehre seinem Angedenken!

Pomorski Automobilklub.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 28. 12. 1936 um 14 Uhr von der Kapelle des alten kath. Pfarrkirchhofs ul. Grunwaldzka aus statt. Die Trauermesse für den Verschiedenen findet am 30. 12. 1936, um 9 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche, pl. Piastowski, statt. 8684

Jung. 1. Beamter
am 1. 4. 37 für große Brenner- und Biehwirtschaft gel. Mehrjährige Praxis erforderlich, polnisch i. Wort u. Schrift. Meldung mit genaue Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderung an

Franzosenstein, Rieznowór,
p. Dziadowo. 8604

Am 26. Dezember verschied nach schwerem Leiden der

Leiter unserer Bezirks-Geschäftsstelle in Gnesen

Herr Otto von Hertell

Ueber 15 Jahre hat der Verstorbene in dieser Stellung unserer deutschen Landwirtschaft mit Treue und Hingabe gedient. Er war ein Mann von größter Verlässlichkeit, nie versagendem Pflichtgefühl und lauterstem Charakter. Mit stärkster Willenskraft hat er noch nach seiner Erkrankung versucht, seine ihm ans Herz gewachsenen Pflichten zu erfüllen.

Wir werden das Andenken dieses hervorragenden Mitarbeiters in hohen Ehren halten.

Posen, den 28. Dezember 1936.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

Im Namen des Hauptvorstandes:
Dr. Otto Sondermann **Waldemar Kraft**
Vorsitzender. Hauptgeschäftsführer.

Die Beisetzung findet am 30. Dezember um 15.30 Uhr auf dem evangelischen Friedhof in Gnesen statt. 8683

Nach schwerer Krankheit verschied am 26. Dezember

Herr Otto von Hertell

Seit vielen Jahren gehörte der Verstorbene als Schriftführer dem Vorstand unserer Kreisgruppe, dem früheren Kreisbauernverein Gnesen, an. Wir schulden ihm Dank für die treuen Dienste, die er der Kreisgruppe geleistet hat. — Es trauern alle in der Kreisgruppe Gnesen vereinigten Ortsgruppen und deren Mitglieder um ihren Bezirksgeschäftsführer, der ihnen in guten und bösen Tagen stets treu und gewissenhaft mit Rat und Tat zur Seite gestanden hat. Er hat sich unser aller hohe Achtung und volles Vertrauen erworben.

Gnesen, den 28. Dezember 1936. 8689

Die Kreisgruppe Gnesen der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft e. V.
Alfred Glockzin, Vorsitzender.

Vorschriftsmäßige

Miets-Quittungsbücher
zl 1.25

Versand nach außerhalb gegen Einsendg. von zl 1.50

A. Dittmann, T. z **Bydgoszcz**
o. p. Marszałka Focha 6. 8682

Junger, verheirateter landwirtschaftl. Beamter
mit 7jähr. Praxis, gut. Zeugn., der poln. Spr. in Wort und Schrift mächtig, lacht von sofort oder später Stellung bei bescheld. Anprüfungen. Offerten unter E 8285 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.

Junger Landwirt
19 J. alt, evgl. 13 Brar. Absol. der Winterseh. lacht von sof. od. später Stellung als Klebe oder Hofbeamter. Angebote a. Fr. Steinbart, Szpital, powiat Inowroclaw. 8683

Holzwohle
einzelne Ballen und waggonweise, offeriert

Erich Dietrich
Bydgoszcz, Gdańska 78.
Telefon 3782. 8107

An- u. Verläufe
Verläufe 3960

Wirtschaft
20 Morg., b. Bydgoszcz. Gebäude massiv. Preis 60 000 Zł. Anzahlg. 4000. Zielinst. Bydgoszcz, Orla 36.

Grundstück, Drogen, Photo- u. Kolonialw.
Bietet tücht. Kaufmann sich. Exzell. umständeb. an zahlungsl. Kauf. z. vert. Off. unt. E 7418 an d. Gcht. d. Jtg. erb.

Hausgrundstück
Barzahlung 35 000 zł. von Arier gesucht. Off. u. E 3948 an d. Gcht. d. J.

Schw. hoch- ruh
27-jährig, Benachteiligt (Fuchs mit Bleie) vert. **Karl Raß, Zoladowo,** p. Malomilianowo.

Gebrauchte Möbel
low. alle anderen Gebrauchsgegenst. kauft **Gerth, Weim. Rynef 8.** 3942

Silbergeld 8136
u. Silber kauft **B. Aider, Dworcowa 43.**

Billig
Kleinbahnlinien, Nutz-eisen, Transmissions, Scheiben verkauft **Veteriana 7** 3946

Fahrrad für Dame
alt neu, zu vert. 672 **Sobieniego 9, Wa. 6.**

Dauerbrandofen
80 cm hoch, zu vert. auf **Baderewskiego 16,** Wohnung 5. 8597

Zu kaufen gesucht:
1 einfacher **Wassentuhl,** 500x300 mm, **Reiser-** **Walten,** 600x300 und 500x300 mm. **Schmiede-** **Handwerkzeug.** 3939
Zu verkaufen: 1 gebr. **Trieur,** 1500x40 mm, 1 **Aspirateur,** 1 **Waage,** 800 kg Tragkraft. Off. u. E 3939 an d. Gcht. d. J.

Verläufe eine in sehr gut. Zustande befindl.
Feuerprobe
übertragb. m. Messingbuchsen u. einen Selbst-einleger, 54 Zoll breit. Offert. bitte unt. E 3952 an die Gcht. d. Jtg. erb.

Kaufe Fische und Hühner
und zahle die höchsten Preise. **Dworcowa 42.** 8650

Klee
sowie **Mohn**
und andere Olsaaten kauft **Walter Rothgänger**
Grudziadz. 8646

Landw. Beamter, evngl., 28 Jahre alt, der polnischen Sprache mächtig, sehr eneratisch, 6 1/2 Jahre Praxis, Landw. Schule absol., au intens. Gütern tätig gewesen, in ungefüngdiger Stellung, lacht gestüht auf gute Zeugnisse von sofort oder später Veränderung. Off. u. E 3953 a. d. G. d. J.

Inspektor
Landwirts., 25 J. alt, evg., energ., 4 J. fremde Prax. auf intens. Wirtschaft. gest. auf gute Zeugn., lacht ab 1. 3. od. fr. Stellg. unt. Zeit. od. auf gr. Gute als **Hofbeamter.** Deutsch u. poln. in Wort u. Schrift. Ardl. Angeb. unter E. 3955 an die Gcht. d. J.

Schweizer
ledig mit gut. Zeugn., lacht selbständ. Stellg. Erfahrung i. Viehpflege **Klemens Winiemski,** Gchoradz, p. Dabrowa Chelm., pow. Torun.

Alter. Bäckergehilfe
u. Konditor, lacht Silla, zur selbständ. Führung einer Bäckerei od. Vertretung d. Meisters z. 1. 1. 37. Off. unt. E 3936 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.

Suche vom 1. 1. 1937 od. später Stellung als
Schäfergehilfe
oder Schäfer.
Offerten unter E 3907 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.

Junger Mann, fleißig und zuverlässig, lacht **Beschäftigung**
Boten- Vortierstelle od. dergl. Gute Zeugn. u. Empfehlg. Gefl. Off. u. E 3929 a. d. G. d. J. erb.

Evgl., freibl. junger Mann, Gärtnerlehrl., möchte sich **als Lehrling**
im **Guts-Büro** oder **Buchhalterei** vervollkommen. Auf freies Unterkommen u. Verpflegung angewiesen. Nebernahme gern jede Gegenleistung. 8681

Erwin Wemnia
Wabrazno, Rynef 6.

Alleinlebende Frau, 30 er. tath., ehrl. zuverläßig, lacht Beschäftigung als **Haushaltsgeliffin,** evtl. zur Führung des Haushalts od. im Geschäft. Offert. unter E 8645 an die Geschäftst. d. Zeita. erb.

Tüchtige
Wirtschaftlerin
mit langjähr. Praxis sucht v. sofort Stellung. **Frauenloser Haushalt** bevorzugt. 8651
Verw. - Bydgoszcz
Gdańska 66.

Ältere
selbständ. Köchin
lucht Stellung. Off. erb. an **J. Boncel, Siemoń,** pow. Torun.

Suche Dauertellung
im **Stadthaus** vom 1. 1. 1937. **Rochentnisse** vorhanden. 2054
Pomorzka 41. B. 8.

Suche Stellung als
Haushaltsgeliffin
vom 1. 2. 37 od. 15. 2. 1937. Bin 22 J. alt, evgl., Zeugn. vorhanden. **Gertrud Senste,** Matuldzin, p. Mroca, pow. Wyrzyski. 8679

Ab Mittw., 30. 12. das große Neujahrsprogramm
Der große Ufa-Lustspielschlager Saison 1937
GlücksKinder
Lilian Harvey - Willy Fritsch
Paul Kemp - Oskar Sima. 8677

Neujahr 1937
nachm. 4 Uhr:
Schneeweißchen
und **Rosenrot**
abends 8 Uhr:
Verwirrung
durch **1111**
ein köstliches Spiel in 3 Akten von **Julius Pohl.**
Eintrittskosten wie üblich
Die Bühnenleitung
Großes **Wachingsfest.**
„Buntes
Bohnenende“
9. 1. 1937 8686
im **Civil-Kaffee.**

Pommerellen.

28. Dezember.

Deutsches Generalkonsulat für Pommerellen.

Am Donnerstag, dem 31. Dezember 1936, am 1. und 2. Januar 1937 ist das Generalkonsulat Thorn geschlossen.

Graudenz (Grudziadz).

Die Mennonitengemeinde Montau-Gruppe

in der Graudenzener Niederung beging am zweiten Weihnachtstag in feierlichem Gedenkdienst in ihrer Kirche zu Montau die Erinnerung an den vor 350 Jahren dortselbst erfolgten ersten Bau ihres Gotteshauses.

Mit dem gemeinsamen Choralgesang „Großer Gott, wir loben Dich!“ wurde die Feier eingeleitet. In den Kanzeldiensten teilten sich die beiden Prediger Wilhelm Gwerz-Obergruppe und Paul Kiewer-Montau.

Das zwischen Trug ein gemischter Chor unter Leitung von Bräulein Lyara-Dragas sehr wirkungsvoll die Kantate „Hoch tut euch auf, ihr Tore der Welt“ vor, worauf Altester Johann Bartel-Soinonko die Grüße der Brudergemeinde Schönsee und die des Vorstandes des Konferenzverbandes der Ortsgruppen der Mennonitengemeinden überbrachte.

Altester Bernhard Kopper-Dragas knüpfte an das Wort 1. Mose 21. 56 an und verlas die eingegangenen Glückwunschschriften weiterer auswärtiger Gemeinden.

Weihnachten 1936

brachte nicht das Wohl von allen, besonders aber von der Jugend herbeigesehnte Weiter mit Eis und Schnee. Dennoch war die Witterung, insbesondere am zweiten Festtage, angenehm und zum Teil sonnig und klar.

Die Deutsche Bühne führte nachmittags am zweiten Festtage, diesmal vor ausverkauftem Hause, das hübsche Weihnachtsmärchen „Tischlein deck dich usw.“ zum dritten Male auf.

Abends veranstaltete der Sportclub Graudenz in seinem Lokale eine Weihnachtsfeier, die ebenfalls sehr gut besucht war. Hier war es der erste Vorsitzende Dr. Joachim Gramse, der in seiner Festansprache an die Herzen seiner Hörer zu rühren wußte.

Am Sonntag nach dem eigentlichen Fest war mit dem Gottesdienst in der evangelischen Kirche der feierliche Akt der Einführung der neu- oder wiedergewählten Hälfte der Kirchenältesten und Gemeindevorretter

verknüpft. Die Liturgie hielt Pfarrer Gürtler, und Pfarrer Dieball flocht bereits auf der Kanzel in seine Predigt, auf Simeons (Lucas 2) beispielhafte Liebe zu Christus verweisend, mancherlei Hinweise über die Art, wie gute Diener an der Gemeinde, und damit auch die Einzulebenden, ihre Aufgaben aufzufassen und zu erledigen haben.

X Zu zwei Schornsteinbränden wurde die Feuerwehr am Heiligen Abend gerufen, und zwar nach Paderewski-Straße 1 und Festungstraße (Forteczna) 8. In beiden Fällen wurde schnellstens irdische Gefahr beseitigt.

X Ist dafür wirklich kein Rat? Nach langer Pause hatten die Passanten der Unterthornerstraße (Toruńska) am Mittwoch wieder einmal den unerfreulichen Anblick des bedauernswerten Krüppels mit dem fleischlosen, völlig vertrockneten Arm. Stundenlang sah er, diesen traurigen Körper teil entblößt und von sich streckend und dabei fort-dauernd überlaut um Gaben flehend, auf der Straße.

X Ein Gasschuhkursus fand in den Tagen vom 6. bis zum 19. Dezember d. J. bei der hiesigen Feuerwehr statt. Es nahmen daran 53 Personen teil, und zwar von der Berufsfeuerwehr, der städtischen freiwilligen Wache, sowie von den Brandschutzabteilungen der Firmen Herzfeld & Victorius und Unia.

Thorn (Toruń).

Deutsche Bühne Thorn.

„Rottkäppchen“

Märchenpiel in 5 Bildern von Hermann Stelter, Musik von Siegbert Mees.

Der zweite und dritte Weihnachtsfesttag brachten unsern Theaterfreunden aus Nah und Fern das Weihnachtsmärchen „Rottkäppchen“ in der Bearbeitung von H. Stelter, der es verstanden hat, durch geschicktes Beiwerk dies altvertraute Märchen mit dem Weihnachtsfest zu verknüpfen.

Das arme Waisenkind Lieschen, sehr niedlich dargestellt durch Ursula Wallis, wird am Weihnachtsabend halberkoren von dem martialischen, im Grunde seines Herzens aber gutmütigen Dorfpolizisten Bumsel (Carl Wallon) und seinem stets zu lustigen Streichen aufgelegten Neffen Blasius (Margarete Buller) aufgefunden und in das trauliche Stübchen der herzensguten „Märchentante“ (Caroline Dubois) gebracht, die gerade dabei ist, ihren Weihnachtsbaum zu schmücken.

Die Märchentante zeigt Lieschen nun in ihrer natürlichen, herzwinnenden Art einige ihrer lebenden Puppen und liest ihr schließlich aus einem prächtigen, dicken Buch ihr Lieblingsmärchen von Rottkäppchen und dem bösen Wolf vor. Vor unseren Augen spielt sich nun dies wohlbekannte Märchen auf der Bühne ab, immer verflochten mit dem uns schon bekannten Dorfpolizisten und seinem Neffen. Das

liebenswerte, frische Rottkäppchen (Gertrud Hoffmann), den schneidigen Jäger Franz (Harry Daum) mit seinem Hund, und die kranke, gebrechliche Großmutter (Margarete Pyschny) haben wir schon als Puppen bei der Märchentante gesehen. Jetzt lernen wir noch Mutter Anna (Agnes Schiller) in Rottkäppchens malerischen Heimatdorf kennen, wo gerade Jahrmart ist. Dort sehen wir unsere Jüngsten in einer farbenprächtigen Bauernpolka um den Maibaum tanzen und können das verliebte Marienfärpärpaar Fridolin Siebenpunkt (Margot Schildner) und Fridoline Sonnenfäbchen (Anita Maertens) begrüßen, das sich listig aus der gefährlichen Gefangenschaft zu befreien weiß. Ein Schmetterlings-Ballett mit einem Solo (Irmgard Berg) und ein Käferländer zeigt uns, daß alles Getier unserem Rottkäppchen zugetan ist.

Das zweite Bild verfest uns in einen tiefen Wald. Nach einem Tanz der Fliegenpilze fährt das Marienfärpärpaar in einer prächtig geschmückten Ruffschale, gezogen von zwei Häschen und gelenkt von einem niedlichen kleinen Ruffser, ein, um feierlich Hochzeit zu halten. Es ist dies ein Bild von so zauberischem Reiz und so poesievoller Stimmung, daß die großen und kleinen Zuschauer in helles Entzücken gerieten und minutenlang stürmisch applaudierten.

Daß die Großmutter und Rottkäppchen von Jsegrim, dem bösen, ewig hungrigen Wolf (Gerhard Fingert) gefressen, schließlich aber doch gerettet werden und Jsegrim seinen wohlverdienten Lohn erhält, ist uns allen gut bekannt, nicht dagegen, daß der Jäger Franz, der Dorfpolizist Bumsel, der lustige Blasius, die Großmutter und Rottkäppchen stracks von der Bühne durch die großen und kleinen Zuschauer zur Fortverwaltung gehen, um sich die Prämie von 100 Talern für den erlegten Wolf gleich abzuholen und zu teilen.

Das Nachspiel im Stübchen der Märchentante stellt dann wieder die Beziehung zum Weihnachtsfest her und klingt mit dem Liebes „Stille Nacht“ aus.

Die farbenprächtigen Inszenierung von Rolf Frankenberg erschöpfte alle technischen Möglichkeiten unserer Rundhorizontbühne und bot prachtvolle Szenen und malerische Landschaften, denen Albert Schulz eine stimmungsvolle Beleuchtung zu geben wußte. Unter Mitwirkung des Spielworts Franz Dlschewski wurde flott gespielt, untermalt vom Orchester unter Leitung von Felix Bednarski. Die von Traud Prowe und Artur Felauer einstudierten Tänze fanden ungeteilten Beifall und mußten mehrfach wiederholt werden. Das große und kleine Publikum nahm von Anfang an lebhaften Anteil und war zum Schluß begeistert. Kurz, es war „märchenhaft“ schön und immer wieder hörte man den Wunsch, das Stück noch einmal sehen zu können. Hierzu wird sich hoffentlich noch Gelegenheit bieten, denn es wäre wirklich schade, wenn so viel Mühe, Aufopferung und Kosten für nur zwei Aufführungen aufgebracht worden sein sollten.

Der am Heiligabend herausgegebene Polizeibericht verzeichnete aus Stadt- und Landkreis Thorn acht Diebstähle kleineren Umfangs, von denen drei inzwischen aufgeklärt wurden, drei Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine öffentliche Ruhestörung und eine illegale Schweineschlachtung. — Zwei Personen wurden wegen Diebstahls verhaftet und dem Burgericht zur Aburteilung übergeben. Der Burgstaroste zur Verfügung gestellt wurden eine Person wegen Bettelens, eine wegen Entziehung von der ärztlichen Kontrolle und eine unter sittenpolizeilichem Verdacht. Drei Diebstahlverdächtige wurden ins Polizeiarrest eingeliefert. Wegen Trunkenheit erfolgte eine Festnahme; der Betroffene wurde nach erfolgter Ausnüchterung wieder entlassen. — Ein Portemonnaie mit kleinerem Barinhalt wurde als gefunden im Städtischen Fundbureau abgegeben.

Das Kino Swit, Gerechtigkeitsstraße (ul. Prosta) 5, wartet seinen Gästen zum Schluß des Jahres mit dem berühmtesten Schwank der Weltliteratur auf: „Charles Tante“. Dieser von Brandon-Thomas verfasste Studentenmüll ist von der „Ufa“ modernisiert und verfilmt und von Harald Böhmelt mit schmissiger Musik versehen worden. Die Titelrolle, die wohl jeder berühmte Komiker ein-

Graudenz.

Else Wollert Willi Mühlbradt Verlobte.

Graudenz, Weihnachten 1936.

Sanzunterricht

Ein neuer Kursus beg. am 4. Januar 1937. An-meldungen nimmt ent-gegen H. Közgnika, Blac 23 stoczna 22 Tel. 2 8656

3-Zimmer-Wohn-g. zu vermieten 8672 Bierackiego 26, Wbg. 3.

Silvesterfeier

der Deutschen Bühne Graudenz 31. Dezember 1936, 20 Uhr, im Gemeindehause.

Emil Romey

Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 1438 8129

3-Zim.-Wohn.

mit Bad im Neubau zu vermieten. Angeb. un-ter. 8657 an Geschäfts-stelle Arnold Ardicke, Grudziadz

Kirchliche Nachrichten

Silvester und Neujahr. * bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Evangl. Gemeinde Graudenz, Donnerstags (Silvester) abends 6 Uhr Gottesdienst, Pfarre Gürtler, Freitag Neujahr) vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Pfarre Dieball. Stadtmillion Graudenz Graudenz: Am Don-nerstag, dem 31. 12. 1936 abends 9 Uhr Jahres-schlussfeier, Freitag, den 1. 1. 37 abends 6 Uhr Neujahrsmesse.

Thorn.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgangs meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, sagen wir Allen unteren 8674

herzlichsten Dank

Frau Ida Doehn und Angehörige

Toruń, den 24. Dezember 1936

Für 1937!

Kosmos-Termin-Kalender Landwirtschaftlicher Taschenkalender für Polen jetzt nur 3,50 zł Deutscher Heimatbote in Polen (Lesekalender) Termin-, Taschen- und Portemonnaie - Kalender

Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34 8454 Gegründet 1853.

Der D.-Heim-Wirt ladet zur Silvesterfeier

mit Musik, Tanz und bunten Rappen freund-lichst ein. Tischbestellungen erbeten. 8676

Kirchl. Nachrichten.

Silvester u. Neujahr. * bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Bogocz. Am 31. 12. abends 7 Uhr Jahres-schlussfeier. Kessau. Am 4. 1. 37 nachm. 3 Uhr Gottesdien-st. Kudat. Am 1. 1. 37 vorm. 10 Uhr Gottesdienst* Gramschen. Am 31. 12. 1936 nachmittags 4 Uhr Silvesterfeier. Rogau. Am 1. 1. 1937 (Neujahr) vorm. 9 Uhr Gottesdienst*. Gostkau. Am 1. 1. 1937 (Neujahr) vorm. 11 Uhr Gottesdienst*. Grabowit. Sonntag nach Neujahr vorm. 10 Uhr Gottesdienst*. Leibisch. Sonntag nach Neujahr nachm. 3 Uhr Gottesdienst*. Gurske. Sonntag nach Neujahr vorm. 9 Uhr Hauptgottesdienst m. Ein-führung der wieder-bezw. neu-gewähl-ten Ältesten und Gemein-devorretter*. Am Donnerstags (Silvester) um 5 Uhr nachm. Jahres-schlussfeier. Neujahrstag vorm. 16 Uhr Hauptgottes-dienst mit Einführung der wieder-bezw. neu-gewähl-ten Ältesten u. Gemein-devorretter*, vorm. 11 1/2 Uhr Kirchengottesdienst. Neubrück. Am Neu-jahrstag vorm. 10 Uhr Belegottesdienst.

Erleichterungen beim Ausverkauf von Patenten für das Jahr 1937.

Vom Wirtschaftsverband städtischer Berufe erhalten wir im Zusammenhang mit der von uns bereits mitgeteilten Ankündigung über den Ausverkauf von Patenten folgende Ausführungen:

Das Finanzministerium hat mit dem Rundschreiben vom 27. November 1936 L. D. S. 44684/36 ähnlich wie im Vorjahr Erleichterungen beim Ausverkauf von Patenten für das Jahr 1937 eingeführt von denen die wichtigsten im Folgenden aufgezählt sind:

1. Von Amtswegen (ohne besonderen Antrag) wird gestattet:

A. Handelsunternehmen.

- 1. Ein Halbjahrespatent I. Kategorie für Unternehmen des Berufsmäßigen Aufbaus von Süßwaren zu Exportzwecken...
2. Ein Handelspatent II. Kategorie (Statt I. Kat.) für Erzeugnisse mit Erzeugnissen des Spiritus, Tabak- und Salzmonopols...
3. Ein Halbjahrespatent II. Kategorie für Apotheken...
5. Ein Handelspatent III. Kategorie (Statt II. Kat.) für:
a) Detail- und Kleinhandelsgeschäfte mit solchen Waren...
b) Detail- und Kleinhandelsgeschäfte, die im Jahre 1937 den (flaschen) Verkauf von Erzeugnissen des Spiritusmonopols...
c) Gastronomische Anstalten mit Ausschank von Alkohol...
d) Gastronomische Anstalten, die nur Bier, Met, Most und Obstwein ausschütten...
e) Transportunternehmen mit höchstens 2 Lastautos;
f) Autobusunternehmen mit höchstens 2 Autobussen;
g) Buchhandlungen, die über 5 Personen beschäftigen...

6. Ein Patent IV. Kategorie (Statt III. Kat.) für:

- a) folgende Unternehmen, deren für das Jahr 1935 festgestellter Umsatz 15 000 Zloty nicht übersteigt:
b) Tabakgeschäfte (Kleinerwerb nur an Verbraucher), die im Jahre 1937 in Dorfgemeinden entstehen...
c) Kleinhandelsgeschäfte, die im Jahre 1937 den (flaschen) Verkauf von Erzeugnissen des Spiritusmonopols...
d) Gastronomische Anstalten mit Ausschank, deren für das Jahr 1935 festgestellter Umsatz 5000 Zloty nicht übersteigt;
e) Gastronomische Anstalten, die nur Bier, Met, Most und Obstwein führen...

7. Ein Halbjahrespatent IV. Kategorie für:

- a) folgende Unternehmen, deren für das Jahr 1935 festgestellter Umsatz 5000 Zloty nicht übersteigt:
b) Leihbibliotheken, die in demselben Lokal wie die Buchhandlung sich befinden...
9. Ohne besonderes Patent kann betrieben werden:
a) der Kleinverkauf von Tabakwaren in Handelsgeschäften...
b) Verkauf von leeren Flaschen des Spiritusmonopols durch Geschäfte...
c) der Nebenverkauf von inländischen, periodischen Zeitschriften durch Handelsgeschäfte, gastronomische Anstalten, Buchhandlungen...

B. Gewerbeunternehmen.

Folgende Unternehmen: Spinnerei, Weberei, Färberei und Appretur, Eisen-, Stahl-, Zinn- und Kupferwalzwerke, Draht-, Rohr-, Wagnon- und Maschinenfabriken, Kupfer- und Bronzegießereien, Siebereien, Fabriken für Extrakte aus Fetten und Ölen, Margarine-, Seifen- und Stearinfabriken, Gerbereien, Fabriken für chemische, kosmetische und pharmazeutische Artikel...

- 1. Ein Gewerbepatent V. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 70 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 35 Arbeiter beschäftigen.
2. Ein Patent VI. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 25 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 15 Arbeiter beschäftigen.
3. Ein Patent VII. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 12 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 10 Arbeiter beschäftigen.

Alle Handwerksbetriebe, wie Tischlerei, Schlosserei, Möbelfabriken, Klempnereien, Dachdeckereien usw., ferner Fuhrwerke-rien lösen ein:

- 1. Ein Gewerbepatent V. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 100 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 50 Arbeiter beschäftigen.
2. Ein Patent VI. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 25 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 15 Arbeiter beschäftigen.
3. Ein Patent VII. Kategorie, wenn sie a) bei Handbetrieb höchstens 12 Arbeiter, b) bei mechanischem Antrieb höchstens 10 Arbeiter beschäftigen.

II. Erleichterungen auf Antrag.

Auf Grund von individuellen Anträgen können:

- 1. Die Finanzkammern (Zaby Skarbowe) gestatten, daß Handels- und gastronomische Anstalten, Hotels und möblierte Zimmer, Pensionate, Buchhandlungen, Apotheken und Verlagsanstalten...
2. Die Finanzämter (Urzedz Skarbowe) gestatten, daß die Unternehmen, die von den in Teil I von Amts wegen vorgesehenen Erleichterungen wegen höheren Umsatzes keinen Gebrauch machen können...
3. Die Finanzämter (Urzedz Skarbowe) gestatten, daß kleine Handelsbetriebe, deren festgelegter Umsatz für das Jahr 1935 2000 Zloty nicht übersteigt...

Beispiel I. Ein Kolonialwarengeschäft, das gesetzlich ein Handelspatent III. Kategorie auskaufen möchte, hat im Jahre 1935 einen Umsatz von 14 000 Zloty (also unter 15 000) erzielt. Das Unternehmen braucht ohne Antrag ein Patent IV. Kategorie auszukufen...
Beispiel II. Ein kleines Unternehmen, das grundsätzlich ein Patent IV. Kategorie haben muß, hat im Jahre 1935 einen Umsatz von 4000 Zloty (also unter 5000) erzielt. Das Unternehmen kauft jetzt ein Halbjahrespatent IV. Kategorie ohne besonderen Antrag aus...

3. Die Finanzämter (Urzedz Skarbowe) gestatten, daß kleine Handelsbetriebe, deren festgelegter Umsatz für das Jahr 1935 2000 Zloty nicht übersteigt, ohne Patent geführt werden. Die Finanzämter können entweder auf Antrag oder von Amts wegen bei der Durchführung von Revisionen gestatten, daß Handwerksbetriebe und Fuhrwerke, in denen der Inhaber allein arbeitet, ohne Patent geführt werden...

Die in Teil II dieses Rundschreibens vorgesehenen Anträge um Erleichterungen beim Ausverkauf von Patenten müssen bis spätestens 31. Dezember 1936 eingereicht werden. Die Anträge sind an das zuständige Finanzamt zu richten. Die Finanzämter sind verpflichtet, innerhalb von 10 Wochen und die Finanzämter innerhalb von 8 Wochen nach Einreichung des Antrages die Entscheidung zu treffen. Wird innerhalb dieser Frist die Entscheidung nicht gefällt, gilt der Antrag als zurückgezogen...

Bemerkungen zu vorliegendem Rundschreiben.

1. Als Umsatz, der die Grundlage zur Erlangung der Erleichterung darstellt, gilt:

Keine Status-Änderung.

Ausweis der Bank Polska für die zweite Dezember-Dekade.

Table with 3 columns: Aktiva, Passiva, and values for 20.12.36 and 10.12.36. Includes items like Gold in Barren und Münzen, Aktienkapital, Reserven etc.

Wesentliche Änderungen sind in der zweiten Dezember-Dekade nicht eingetreten. In den Aktiven und Passiven tragen die Änderungen buchmäßigen Charakter, ohne den Status der Bank irgendwie nennenswert zu beeinflussen.

Die Golddeckung beträgt 32,87 Prozent.

In Polen eingefrorene Forderungen Amerikas sollen im Wohnungsbau investiert werden? Wie berichtet, befindet sich der polnische Finanzminister Professor Krzysztof Rakowski zurzeit in den Vereinigten Staaten, wo er im Auftrag der polnischen Regierung mit der amerikanischen Finanzkrise Verhandlungen wegen der Verwendung der in Polen infolge des Transferratoriums eingefrorenen Guthaben führt...

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polski" für den 28. Dezember auf 5,924 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polska beträgt 5%, der Lombardsatz 6%.

Die Bank Polska zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,27 Zl., dt. l. Scheine 5,28 Zl., Kanada - - - Zl., 1 Pfd. Sterling 25,90 Zl., 100 Schweizer Franc 121,17 Zl., 100 französische Franc 24,84 Zl., 100 deutsche Reichsmark 118,00 in Gold - - - Zl., 100 Danziger Gulden 99,80 Zl., 100 tschech. Kronen 17,20 Zl., 100 österr. Schillinge 96,00 Zl., holländischer Gulden 288,90 Zl., belgisch Belgas 89,05 Zl., ital. Lire 24,70 Zl.

a) In Unternehmen, die die Gewerbesteuer in Form der Patentsteuer entrichten (Verfügung des Finanzministers vom 10. 2. 1936, Da. U. R. P. Nr. 10, Vol. 98),

Table with 3 columns: Nach Gruppe, die Summe von Zloty, and values ranging from 1 300,- to 50 000,-.

b) in den übrigen Unternehmen, wenn das Handelsobjekt Artikel sind, die der kumulierten Steuer unterliegen (patentlicy) - die gesamte Bruttoeinnahme des Jahres 1935, die aus dem Verkauf von Waren jeder Art erzielt werden; in Unternehmen, die Erzeugnisse des Tabak- und Spiritusmonopols führen und in Großhandlungen der Erzeugung des Salzmonopols wird als Umsatz die Differenz zwischen dem vom Monopol erhobenen Einkaufs- und dem von ihm festgesetzten Verkaufspreis angesehen.

2. In neu entstandenen (1936 und 1937) und in bestehenden Handelsunternehmen muß der Umsatz, der der kumulierten Steuer unterliegt - falls die Steuerämter nicht im Besitz entsprechender Unterlagen sind - auf Grund der Handelsbücher, sofern solche geführt werden, oder auf Grund der Einschätzung der Finanzämter, evtl. unter Vereinfachung von Sachverhältnissen, festgesetzt werden.

3. Interne Umsätze (Art. V, Abs. 2 des Gesetzes über die staatliche Gewerbesteuer) werden nicht auf dem Gesamtumsatz des Unternehmens hinzugerechnet, so daß als Grundlage nur der nach außen hin getätigte Umsatz zur Errechnung der Veranlagung für das Jahr 1937 maßgebend ist.

4. Die Vergünstigung von Amts wegen (Teil I des Rundschreibens) steht denjenigen Unternehmen zu, denen der Steuerzettel für das Jahr 1935 vor dem 31. Dezember 1936 zugestellt worden ist. Ist der Umsatzsteuerzettel bis zum genannten Termin nicht zugestellt worden, so steht dem Unternehmen die Erleichterung nicht von Amts wegen zu, sondern kann nur auf Grund eines individuellen Antrages erteilt werden.

5. Die Überführung des Unternehmens von einer Straße auf eine andere innerhalb desselben Ortes und ein Wechsel des Besitzers schließt die Erlangung der Erleichterung für das Jahr 1937 nicht aus, wenn das Unternehmen im selben Rahmen weitergeführt wird.

6. Steuerzahler, die außer dem Verkauf von Erzeugnissen direkt von der Produktionsstätte aus auch fremde Waren führen, können ebenfalls von den Erleichterungen für das Jahr 1937 Gebrauch machen, wobei zur Erlangung der Erleichterung der gesamte Umsatz der aus dem Verkauf der Waren eigener und fremder Erzeugung herrührt, maßgebend ist.

7. Die Erleichterung beim Ausverkauf des Gewerbepatentes für das Jahr 1937 für Saisonunternehmen können nur auf Grund eines individuellen Antrages des Steuerzahlers gewährt werden.

8. Kommissionsunternehmen und Handelsvermittlungen, die in Verbindung mit Warenhandel auf Grund eines einzigen Gewerbepatentes geführt werden (§ 82 der Verfügung des Finanzministers vom 14. September 1934, Da. U. R. P., Vol. 770), erhalten keinerlei Erleichterungen.

9. Zweck Vermeidung von Mißverständnissen, ob das Unternehmen in der 2. Hälfte des Jahres 1937 entstanden ist, oder ob dasselbe auf Grund eines Halbjahrespatentes geführt wird, ist auf der Deklaration ein entsprechender Vermerk zu machen.

Produktenmarkt.

Umtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 28. Dezember. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 688,5 g/l., (117,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l., (125,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Haier 413 g/l., (69 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (108,9-109,9 f. h.) zulässig 1%, Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l., (105,1-106 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit.

Table with 2 columns: Richtpreise and prices for various grains like Roggen, Weizen, Gerste, etc.

Allgemeine Tendenz: nicht einheitlich. Roggen, Gerste und Roggenmehl stetiger. Haier, Weizen und Weizenmehl rubig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table with 2 columns: Specifications and prices for products like Speisefarstoff, Saftfarstoff, etc.

Gesamtangebot 1018 to. Gelbbläuliche Speisefarstoff über Notis.

Der Weihnachtsfeiertag wegen waren die Börsen im In- und Ausland geschlossen. Es gab demzufolge keine Notierungen.

Die ersten Notierungen nach dem Weihnachtstfest sind in beschränktem Umfang am Montag, dem 28. Dezember d. S. wieder aufgenommen worden. Sie werden in der folgenden Nummer unseres Blattes veröffentlicht werden.